

B-AGILE® 3 Stroller



User Guide
Guide de l'utilisateur
Guía del usuario

Contents

Safety Information	2
Features	4
In The Box	5
Assembly	6
Stroller Frame	6
Front Wheel	6
Rear Wheels	7
Canopy	8
Operation	9
Using the Stroller	9
Adjusting the Seat	10
Using the Parking Brake.....	11
Using the Front Wheel Swivel Lock	11
Using the Harness	11
Securing Your Child	13
Infant Car Seat Mode	14
Using the Infant Car Seat Receivers	14
Using a BRITAX Infant Car Seat	15
Care and Maintenance	16
Warranty	17

Safety Information

⚠️ WARNING!

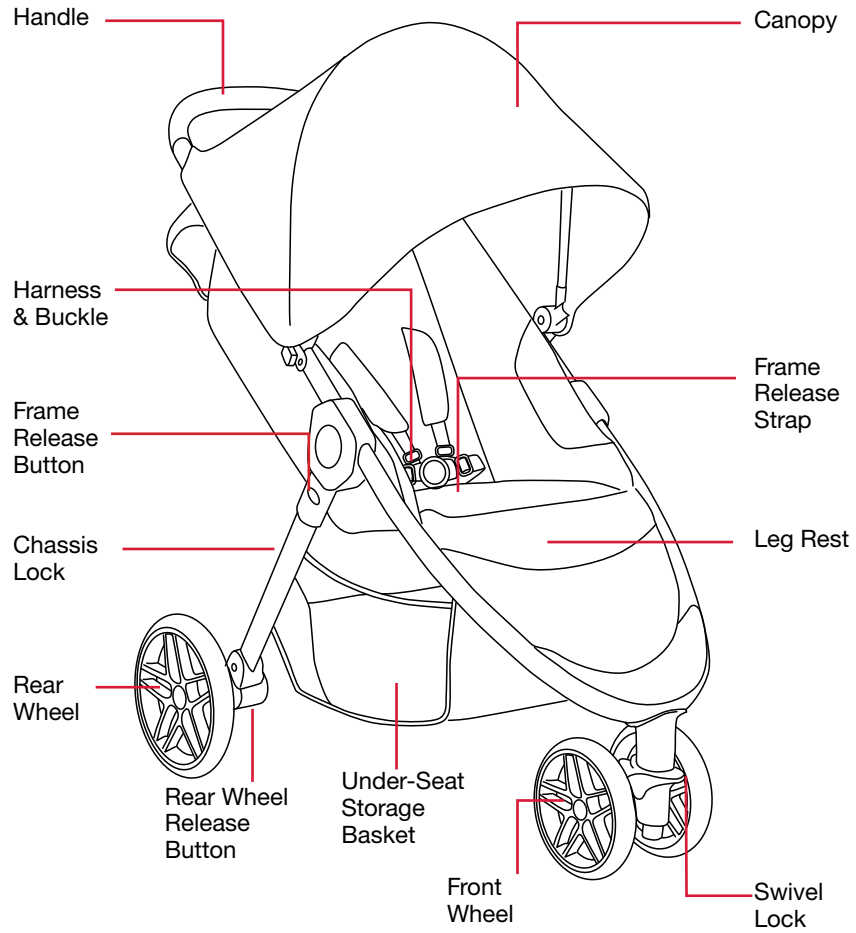
Failure to follow all warnings and instructions could result in **SERIOUS INJURY** or **DEATH**.

Read these instructions carefully before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often.

- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use harness to secure child.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.
- Stroller appropriate to use from birth, however, BRITAX recommends using an infant car seat until child has head and neck control.
- Do not use stroller with a child taller than 44 inches (111.8 cm).
- Do not use stroller with a child who weighs more than 55 lbs (25 kg). Exceeding this limit may cause stroller to become unstable.
- Do not overload basket – Maximum weight in basket is 10 lbs (4.5 kg). Overloading the basket may cause the stroller to become unstable.
- Do not overload the hood storage pocket - Maximum weight in storage pockets is 1 lb (0.45 kg). Overloading the storage pocket may cause the stroller to become unstable.
- Do not hang or place items on the stroller handle or frame except for those approved by BRITAX. They may cause an unstable or hazardous condition to exist.

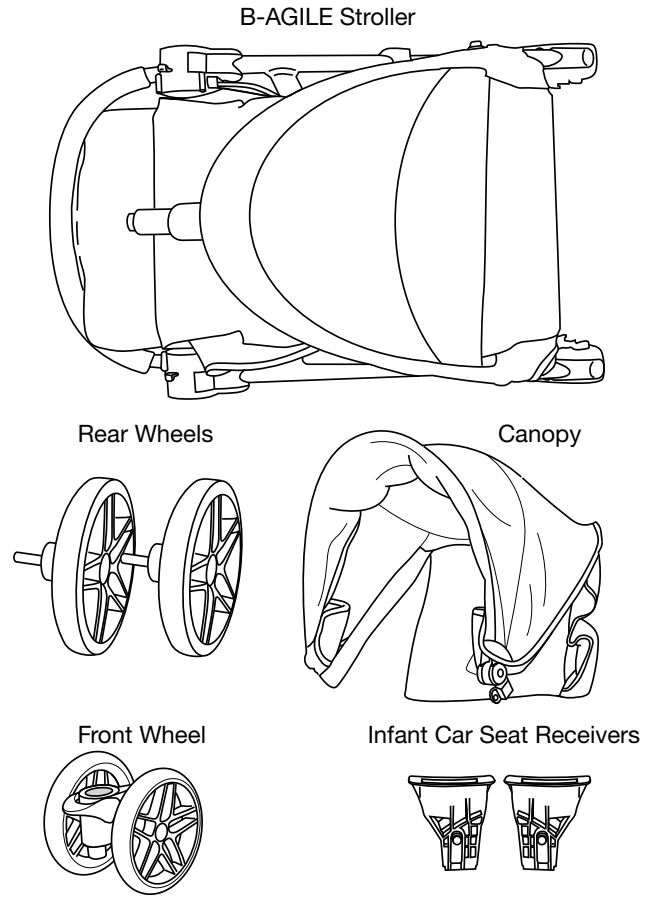
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Assembly of this stroller must be performed only by an adult.
- Only use BRITAX approved child restraints, car seats, accessories and replacement parts with this stroller.
- Do not allow children to climb on or play with the stroller.
- Never use stroller on stairs or escalators.
- Stroller is intended for walking speed only. Do not use while jogging, skating, etc.
- Always set the parking brake when stroller is not moving.
- **Do not exceed the manufacturer's maximum weight limit when using an infant car seat with this product. See infant car seat user guide for maximum occupant weight and other instructions.**
- **All infant car seats MUST be installed rear facing.**

Features



Actual product may vary from images.

In The Box

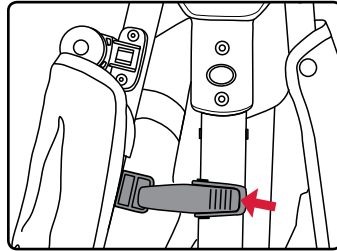


Actual product may vary from images.

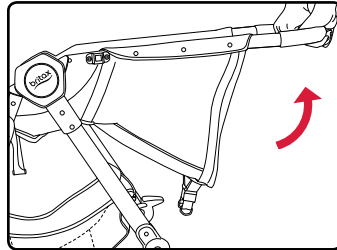
Assembly

Stroller Frame

1. Push the release on the chassis lock and open the frame.



2. Lift handle until frame locks into upright position.



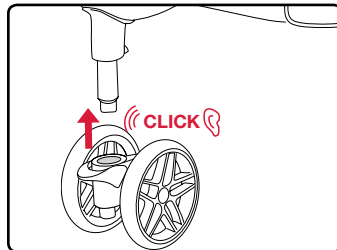
Front Wheel

Installing the Front Wheel

1. Slide the front wheel assembly onto the mounting post at the front of the stroller.

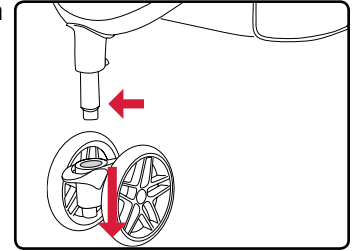
IMPORTANT: Ensure the swivel lock is at the top of the assembly when installing.

2. Pull wheel to ensure that it is secure.



Removing the Front Wheel

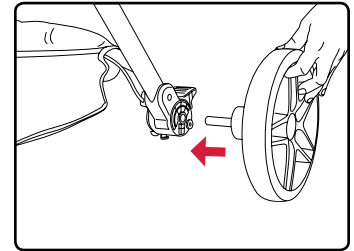
1. Press the release buttons at the bottom of the mounting post and pull the wheel away from the stroller.



Rear Wheels

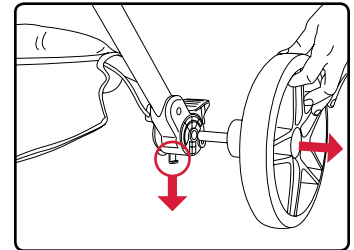
Installing the Rear Wheels

1. Slide the rear wheel axle into the rear wheel hub mounting bracket until it locks into place.
2. Pull wheel to ensure that it is secure.



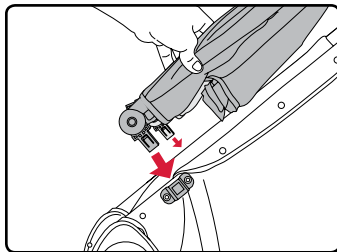
Removing the Rear Wheels

1. Pull and hold the release lever at the bottom of the rear wheel hub while pulling the rear wheel away from the stroller.

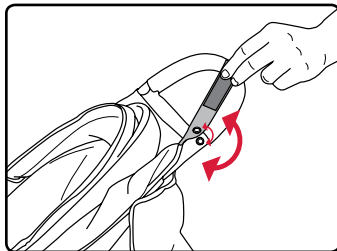


Canopy

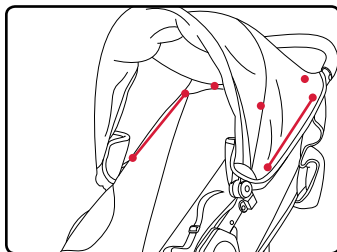
1. Slide the canopy stay brackets into the stroller frame mounts until they lock into place.



2. Snap the support straps to the frame just below the stroller handle and secure them using the hook and loop fasteners on the inside of the canopy.



3. Attach the hook and loop fasteners around the outer edge of the canopy and hood to the stroller.



Operation

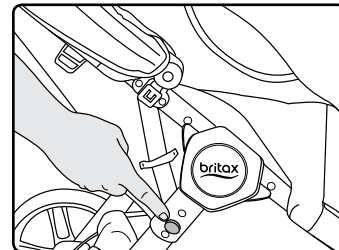
Using the Stroller

Folding the Stroller

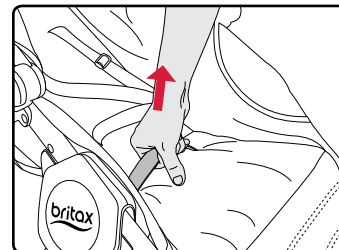
IMPORTANT: Always apply brake and remove children before folding the stroller.

1. Press the frame release button.

NOTE: Do not continue to hold the frame release button once pressed.

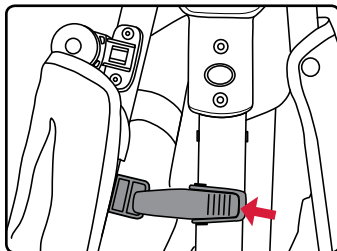


2. Remove your hand from stroller frame and hinge area and lift the frame release strap in the middle of the seat until the stroller collapses and the chassis lock engages.

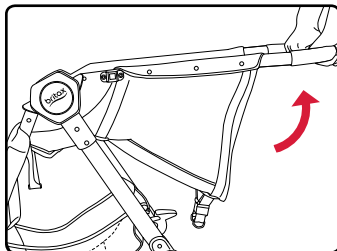


Unfolding the Stroller

1. Push the release on the chassis lock and open the frame.

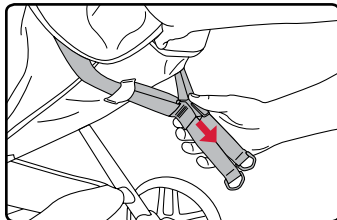


2. Lift the handle until frame locks into upright position.

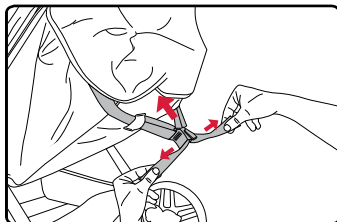


Adjusting the Seat

1. To recline, pull the recline adjuster release lever and slide it away from the seat.



2. To raise, pull both straps apart.

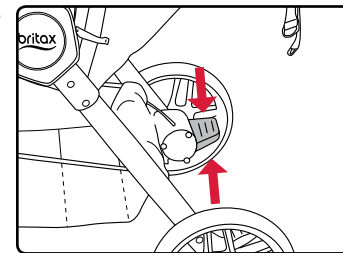


Using the Parking Brake

1. Press the brake pedal down to lock the brake.

NOTE: Pressing the brake locks both back wheels.

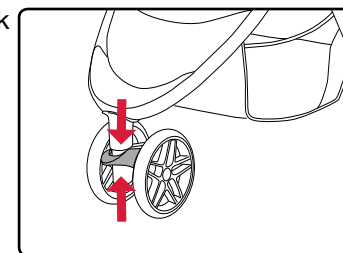
2. Lift the brake pedal to release the brake.



Using the Front Wheel Swivel Lock

1. Press the swivel lock lever down to lock the front wheel.

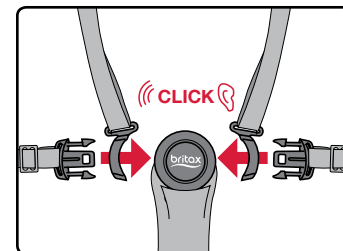
2. Lift the swivel lock lever to allow the wheel to swivel.



Using the Harness

IMPORTANT: Shoulder and waist straps separate for care and maintenance, but should always be used together to secure your child.

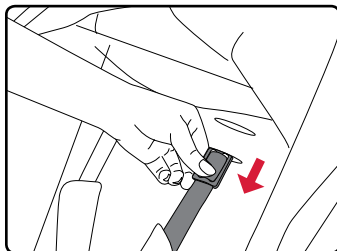
1. Align the tongues on the waist straps with the retainers of the shoulder straps and slide through until they lock into place.
2. Insert the tongues into the buckle assembly until a click is heard.



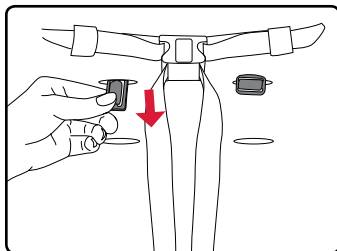
Adjusting the Harness

IMPORTANT: The harness can be adjusted to three different heights. Always ensure proper adjustment at or above your child's shoulders.

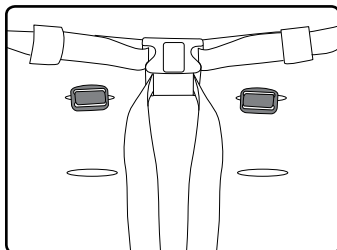
1. Pull the harness strap retainer away from the seat back and turn 90 degrees to feed it through the harness slot.



2. Push the harness retainer through the appropriate harness slot to the back of the seat.

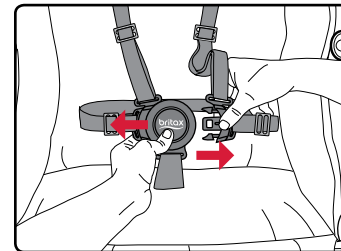


3. Turn the harness retainer to its original position as shown so it properly retains the harness.

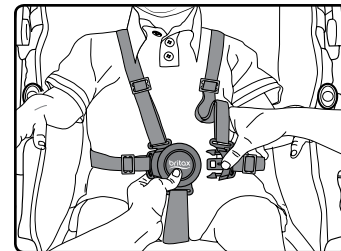


Securing Your Child

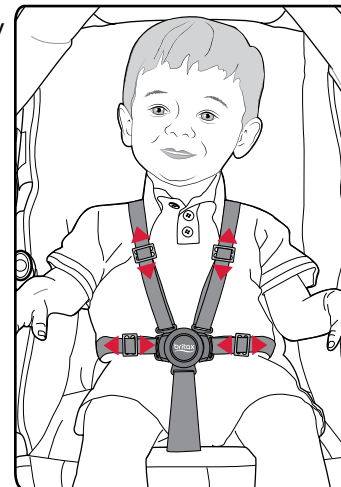
1. Release the harness by depressing the button in the center of the buckle while pulling the two tongues away from the buckle assembly.



2. Fasten the harness by inserting the tongues on the harness straps into the buckle assembly.



3. Tighten or loosen the harness straps by sliding the harness adjusters.



Infant Car Seat Mode

⚠ WARNING!

All infant car seats **MUST** be installed rear facing.

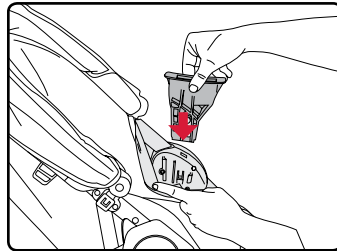
IMPORTANT: For non-BRITAX infant car seats, an infant car seat adapter frame must be used. This adapter frame is sold separately at select retailers and on www.britaxusa.com.

Using the Infant Car Seat Receivers

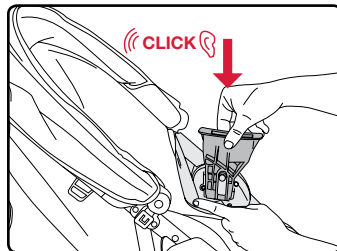
Attaching the Infant Car Seat Receivers

NOTE: Receivers are marked left and right. Attach each from the position of the occupant.

1. Lock the parking brake.
2. Align the receivers with the mounts on the inside frame of the stroller.

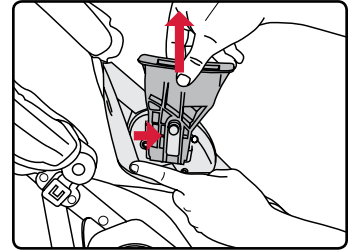


3. Push down until a click is heard. Pull up on the receivers to ensure they are secure.



Removing the Infant Car Seat Receivers

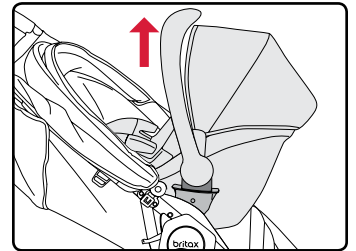
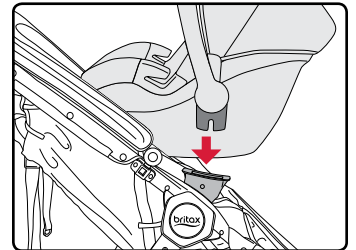
1. Press the button on the receiver and lift upward.



Using a BRITAX Infant Car Seat

Attaching a BRITAX Infant Car Seat

1. Set the parking brake.
2. Line up the adapter on the infant car seat with the receivers on the stroller.
3. Press down until locked into place.
4. Lift up on the infant car seat to ensure that it is secure.



Removing a BRITAX Infant Car Seat

Refer to your infant car seat user guide for information on the removal instructions for your specific model.

Care and Maintenance

- | | |
|---------------------------|--|
| Parking Brake | <ul style="list-style-type: none">Periodically check that the parking brake works properly and locks both wheels securely.Clean out any dirt or debris that may prevent the brake from working. |
| Frame | <ul style="list-style-type: none">Wipe the frame with a damp cloth and mild soap. Use clean, dry cloth or towel to wipe away excess water and soap. |
| Fabric and Harness | <ul style="list-style-type: none">DO NOT machine wash or dry the cover.Hand wash with cold water and mild soap. Air dry to prevent shrinking.DO NOT iron. |
| Plastic Parts | <ul style="list-style-type: none">Wipe with a damp cloth and mild soap. Use a clean, dry cloth or towel to wipe away excess water and soap.DO NOT use abrasives, solvents, strong detergents, or household cleaners. These products can scratch, discolor, and weaken plastic or cause corrosion on metal surfaces. |
| Maintenance | <ul style="list-style-type: none">If the stroller gets wet, wipe with a clean cloth or towel to prevent corrosion.DO NOT fold the stroller when wet or damp. Always make sure that the stroller is dry before storing. |
| Storage | <ul style="list-style-type: none">To prevent damage to plastic parts, store away from extreme heat.Cover the stroller to prevent dust build-up and exposure to sunlight.DO NOT stack other items on top of the stroller. |

Warranty

This product is distributed by Britax Child Safety, Inc. ("BRITAX"). BRITAX warrants this product to the original retail purchaser as follows:

Limited Two-Year Warranty

This product is warranted against defective materials or workmanship for two years from the date of original purchase. Proof of purchase is required. Your exclusive remedy for this warranty is that BRITAX will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser for this product or replace the product. BRITAX reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions. Labor and shipping costs for returns are not included.

To make a claim under this Warranty, you must contact BRITAX Customer Services Department at 1-888-427-4829 or 704-409-1699 or write to 4140 Pleasant Road, Fort Mill, SC 29708. Proof of purchase is required.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE REGISTRATION CARD WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE, OR VISIT WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION.

Warranty Limitations

This warranty does not include damages which arise from negligence, misuse, salt corrosion, or use not in accordance with the user guide.

The use of non-BRITAX accessories is not approved by BRITAX. The use of unapproved accessories could cause this product to become damaged or dangerous. Their use may void the BRITAX warranty.

Limitations of Damages

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will BRITAX or the retailer selling this product be liable for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

Limitations of Warranties and Other Warranty Terms and State Law Rights

Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither BRITAX, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

Table des matières

Mises en garde	2
Caractéristiques	4
Contenu de la boîte	5
Assemblage	6
Cadre de la poussette	6
Roue avant.....	6
Roues arrière	7
Pare-soleil	8
Opération.....	9
Utiliser la poussette	9
Ajuster le siège	10
Utiliser le frein de stationnement.....	11
Utiliser le verrou pivotante de la roue avant.....	11
Utiliser le harnais	11
Attacher votre enfant	13
Mode siège d'auto pour bébé	14
Utiliser les récepteurs du siège d'auto pour bébé.....	14
Utiliser un siège d'auto pour bébé BRITAX	15
Soins et entretien	16
Garantie	17

Mises en garde

MISE EN GARDE!

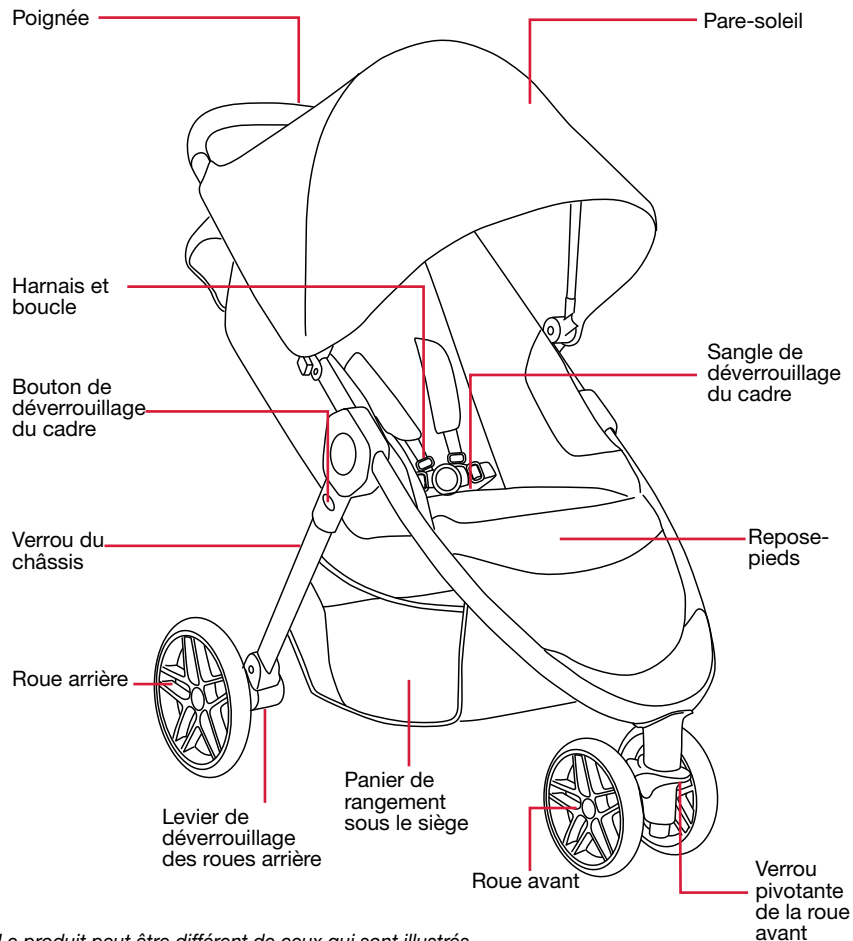
Le non-respect de ces mises en garde et de ces instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES ou la MORT.

Lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit. Conserver ce guide dans un endroit commode pour être en mesure de le consulter aussi souvent que nécessaire.

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Évitez les blessures graves en raison d'une chute ou du glissement de l'enfant. Toujours utiliser le harnais pour attacher l'enfant.
- Évitez le piégeage des doigts ou des blessures. Toujours s'assurer que tous les occupants de l'enfant ou des passants sont loin de la poussette tout pliage ou dépliage.
- L'utilisation de cette poussette est approprié de la naissance cependant BRITAX recommande d'utiliser un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce l'enfant a la tête et du cou de contrôle.
- Ne pas utiliser cette poussette avec un enfant dont la taille est supérieure à 111,8 cm (44 po).
- Ne pas utiliser cette poussette avec un enfant dont le poids est supérieur à 25 kg (55 lb). Le dépassement de cette limite peut rendre la poussette instable.
- Ne pas surcharger le panier - Le poids maximum est de 4,5 kg (10 lb). La surcharge du panier peut rendre la poussette instable.
- Ne pas surcharger la pochette de rangement - Le poids maximal de la pochette de rangement est 0,45 kg (1 lb). La surcharge de la pochette peut rendre la poussette instable.

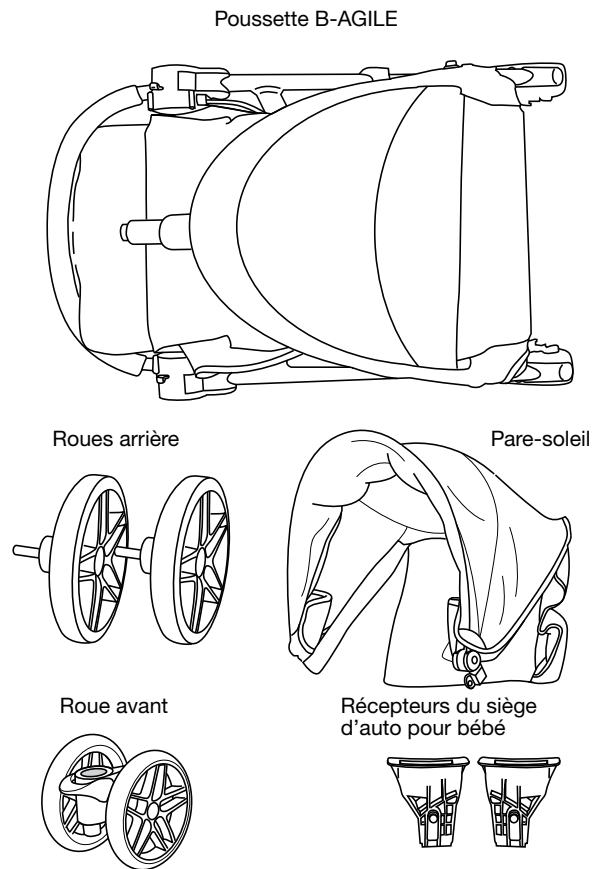
- Ne pas suspendre des articles sur la poignée de la poussette ou le cadre à moins que ça ne soit approuvé par BRITAX. Ils peuvent causer une condition instable ou dangereux d'exister.
- Toujours veiller à déplier complètement la poussette et à la verrouiller avant de l'utiliser.
- L'assemblage de la poussette doit être effectué par un adulte.
- Utilisez seulement les dispositifs de retenue ou les sièges pour enfant approuvés par BRITAX avec cette poussette.
- Ne pas permettre aux enfants de grimper ou de jouer avec cette poussette.
- N'utiliser jamais la poussette sur un escalier ou un escalier mécanique.
- La poussette est conçu pour la vitesse de marche seulement. Ne pas l'utiliser pour le jogging, le patin à roulette, etc.
- Engager le frein de stationnement lorsque la poussette est à l'arrêt.
- **Ne pas excéder la limite de poids recommandée par le fabricant avec un siège d'auto pour bébé. Voir le guide de l'utilisateur du siège d'auto pour bébé pour les poids maximaux recommandés par le fabricant et d'autres instructions.**
- **Tous les sièges d'auto pour bébé DOIVENT être installés face à l'arrière.**

Caractéristiques



Le produit peut être différent de ceux qui sont illustrés.

Contenu de la boîte

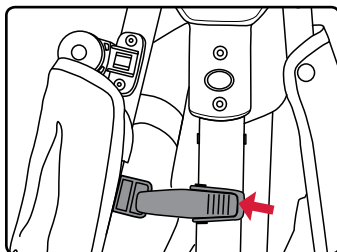


Le produit peut être différent de ceux qui sont illustrés.

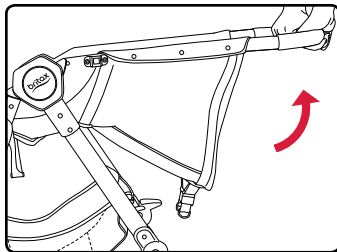
Assemblage

Cadre de la poussette

1. Appuyer sur le bouton de déverrouillage situé sur le châssis et déployer le cadre.



2. Soulever la poignée jusqu'à ce que le cadre soit verrouillé en position verticale.



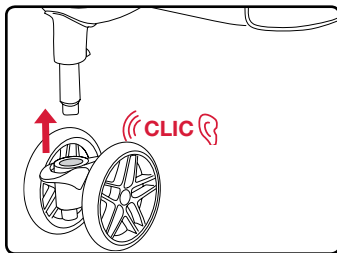
Roue avant

Installer la roue avant

1. Glisser la roue avant sur la tige de montage située à l'avant de la poussette.

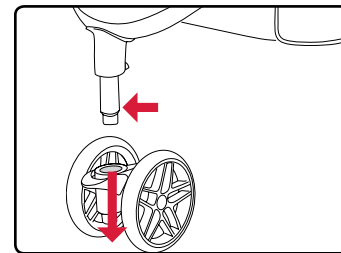
IMPORTANT : Assurer le verrou de la pivotante est en haut de l'assemblée lors de l'installation.

2. Tirer sur la roue pour s'assurer qu'elle est bien en place.



Retirer la roue avant

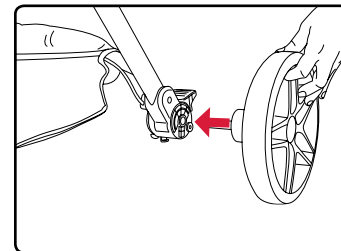
1. Appuyer sur les boutons de déverrouillage au bas de la tige de montage et éloigner la roue avant de la poussette.



Roues arrières

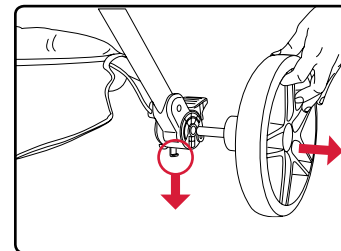
Installer les roues arrières

1. Insérer l'essieu de la roue arrière dans le support de fixation de la roue arrière jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
2. Tirer sur la roue pour s'assurer qu'elle est bien en place.



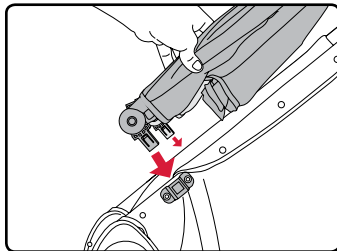
Retirer les roues arrières

1. Tirer et maintenir le levier de dégagement au bas du support de fixation arrière tout en éloignant la roue arrière de la poussette.

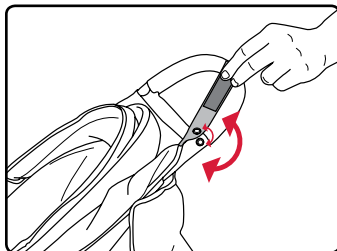


Pare-soleil

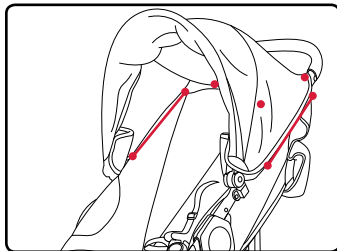
1. Glisser et enclencher les supports de l'armature du pare-soleil dans les montants situés sur le cadre de la poussette.



2. Enclencher les sangles de support au cadre juste sous la poignée de la poussette et fixer à l'aide des attaches crochet et boucle à l'intérieur du pare-soleil.



3. Fixer les attaches crochet et boucle situées sur le rebord extérieur du pare-soleil et de l'auvent au cadre de la poussette.



Opération

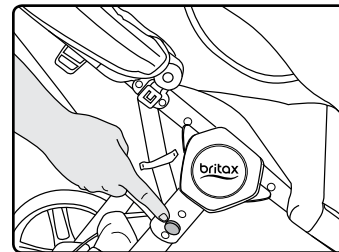
Utiliser la poussette

Plier la poussette

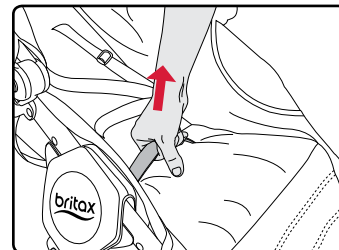
IMPORTANT : Toujours engager le frein et retirer l'enfant avant de plier la poussette.

1. Appuyer sur le bouton de déverrouillage situé sur le cadre.

REMARQUE : Une fois pressé ne pas continuer à maintenir le bouton de déverrouillage du cadre.

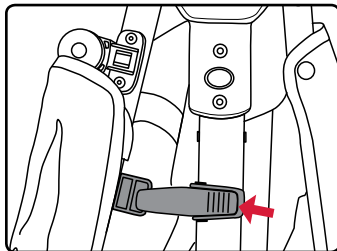


2. Retirer votre main du cadre et la zone de charnière et soulever la sangle de déverrouillage du cadre située au milieu du siège jusqu'à ce que la poussette se replie sur elle-même et que le verrou du châssis engage.

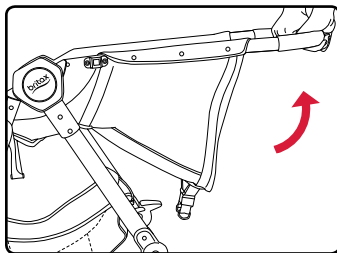


Déplier la poussette

1. Appuyer sur la libération du verrou du châssis et ouvrir le cadre.

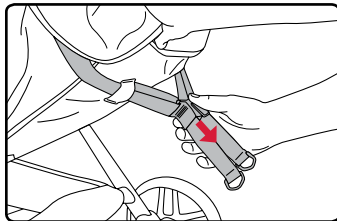


2. Soulever la poignée jusqu'à ce que le cadre soit verrouillé en position verticale.

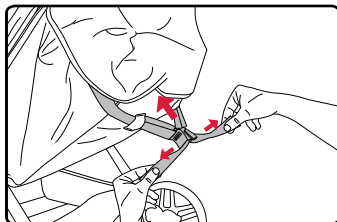


Ajuster le siège

1. Pour incliner, tirez le levier de déverrouillage de réglage d'inclinaison et faire glisser loin du siège.



2. Pour soulever, séparer les deux sangles.

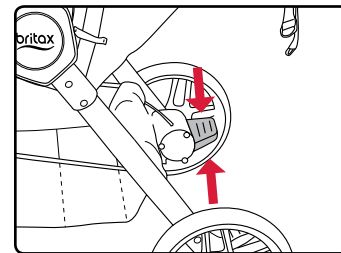


Utiliser le frein de stationnement

1. Appuyer sur la pédale pour engager le frein.

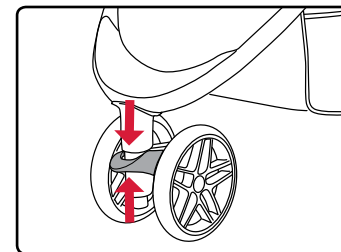
REMARQUE : Lorsque le frein est engagé, les deux roues arrière sont verrouillées.

2. Soulever la pédale pour relâcher le frein.



Utiliser le verrou pivotante de la roue avant

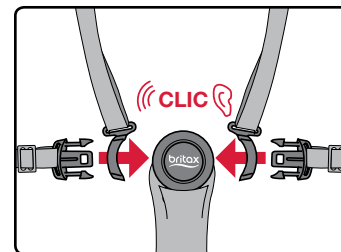
1. Abaisser le levier de verrouillage pour empêcher la roue avant de pivoter.
2. Soulever le levier de verrouillage pour libérer la roue avant.



Utiliser le harnais

IMPORTANT : Les sangles d'épaules et de l'abdominale séparées pour les soins et l'entretien, mais doivent être utilisés ensemble toujours pour sécuriser votre enfant.

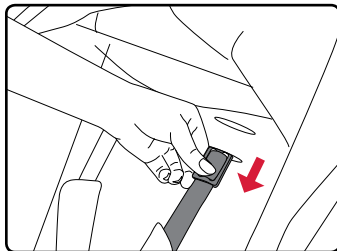
1. Aligner les languettes sur les sangles abdominales avec les fixations sur les sangles d'épaules et glisser à travers jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
2. Insérer les languettes dans la boucle jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.



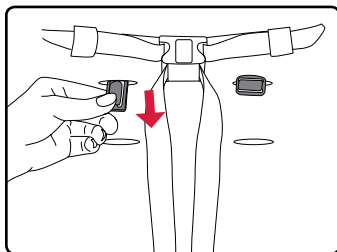
Ajuster le harnais

IMPORTANT : Le harnais peut être ajusté sur trois hauteurs différentes. Assurez-vous toujours que la hauteur correcte soit ajustée pour l'enfant au niveau ou au-dessus de les épaules.

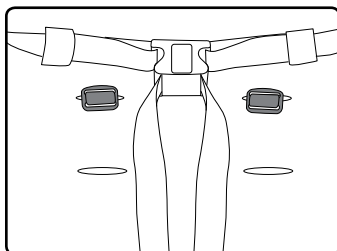
1. Tirez le clip de retenue du harnais loin du dossier et tournez le sur 90 degrés et alimentez-le à travers le trou du harnais.



2. Poussez la retenue du harnais à travers la fente du harnais approprié a le dossier du siège.

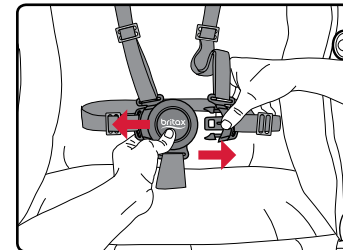


3. Tournez le clip de retenue à sa position originale comme illustré de sorte à retenir correctement le harnais.

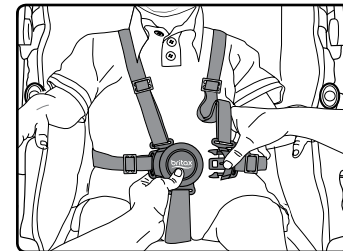


Attacher votre enfant

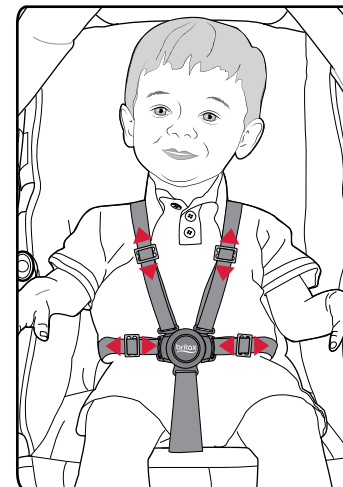
1. Détacher le harnais en appuyant sur le bouton au centre de la boucle tout en tirant les deux languettes loin de l'assemblage de boucle



2. Attacher le harnais en insérant les languettes des sangles dans la boucle.



3. Pour serrer ou desserrer les sangles du harnais, faire glisser les dispositifs de réglage.



Mode siège d'auto pour bébé

⚠ MISE EN GARDE!

Tous les sièges d'auto pour bébé **DOIVENT** être installés orientés vers l'arrière.

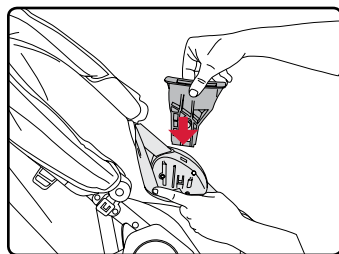
IMPORTANT : Pour les sièges d'auto pour bébé pas fabriqué par BRITAX, un cadre adaptateur pour siège d'auto pour bébé doit être utilisé. Ce cadre adaptateur se vend séparément chez certains détaillants et à www.britaxusa.com.

Utiliser les récepteurs du siège d'auto pour bébé

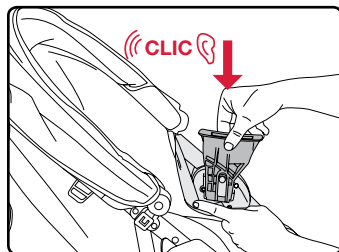
Attacher les récepteurs du siège d'auto pour bébé

REMARQUE : Le côté des adaptateurs est indiqué, gauche (L) ou droit (R). Le côté est défini à partir de la position assisee.

1. Engager le frein de stationnement.
2. Aligner les récepteurs sur les montants du cadre intérieur de la poussette.

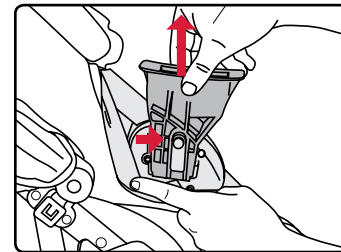


3. Abaisser jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Tirez les récepteurs afin de s'assurer qu'ils sont sécuritaires.



Retirer les récepteurs du siège d'auto pour bébé

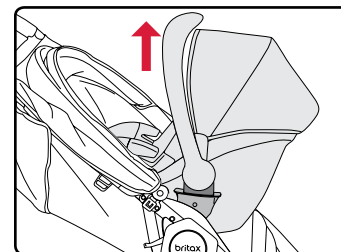
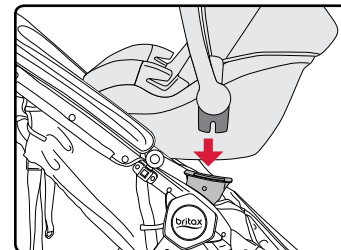
1. Appuyer sur le bouton du récepteur et soulever.



Utiliser un siège d'auto pour bébé BRITAX

Attacher un siège d'auto pour bébé BRITAX

1. Engager le frein de stationnement pour bébé.
2. Aligner les adaptateurs du siège d'auto sur les récepteurs de la poussette.
3. Appuyer jusqu'à ce que le siège ou le cadre soit bien enclenché.
4. Tirer sur le siège ou le cadre pour s'assurer qu'il est bien fixé.



Retirer un siège d'auto pour bébé BRITAX

Reportez-vous à votre guide d'utilisateur du siège d'auto pour bébé pour obtenir des informations sur les instructions de retrait pour votre modèle spécifique.

Soins et entretien

- | | |
|-------------------------------|---|
| Frein de stationnement | <ul style="list-style-type: none">• Vérifier régulièrement le fonctionnement du frein de stationnement en s'assurant qu'il verrouille bien les deux roues arrière.• Débarrasser le frein des débris et des corps étrangers qui pourraient nuire à son fonctionnement. |
| Cadre | <ul style="list-style-type: none">• Nettoyer le cadre à l'aide d'un chiffon humide et d'un savon doux, puis utiliser une serviette ou un chiffon sec pour enlever le surplus d'eau et de savon. |
| Tissus et harnais | <ul style="list-style-type: none">• NE PAS mettre la housse dans la laveuse ou la sècheuse.• Laver à la main avec de l'eau froide et un savon doux. Sécher la housse à l'air pour éviter le rétrécissement.• NE PAS repasser. |
| Pièces de plastique | <ul style="list-style-type: none">• Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et d'un savon doux, puis utiliser une serviette ou un chiffon sec pour enlever le surplus d'eau et de savon.• Éviter les matières abrasives, les solvants, les détergents puissants ou les produits de nettoyage domestiques. Ces produits risquent de rayer, de décolorer ou d'affaiblir le plastique, ou encore d'entraîner la corrosion des surfaces métalliques. |
| Entretien | <ul style="list-style-type: none">• Si la poussette est trempée, l'essuyer à l'aide d'un linge sec pour prévenir la corrosion.• NE PAS plier la poussette si elle est mouillée ou humide. Toujours s'assurer qu'elle est sèche au moment de la ranger. |
| Rangement | <ul style="list-style-type: none">• Éviter les hautes températures qui pourraient endommager les pièces de plastique.• Recouvrir la poussette pour éviter l'accumulation de poussière et la protéger du soleil.• NE PAS déposer sur la poussette. |

Garantie

Ce produit est distribué par Britax Child Safety, Inc. (« BRITAX »). BRITAX offre la garantie suivante au premier acheteur :

Garantie limitée de deux ans

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat initial. Une preuve d'achat est exigée. Le seul recours offert en vertu de cette garantie est que BRITAX fournira au premier acheteur, à son gré, une réparation ou des pièces de rechange. BRITAX se réserve le droit de discontinuer ou de modifier les tissus, les pièces, les modèles ou les produits, ou d'y faire des substitutions. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre et de transport.

Pour profiter de la garantie, veuillez communiquer avec le Service clientèle BRITAX en composant le 1 888 427 4829 ou 1 704 409 1699 ou en écrivant à l'adresse suivante : 4140 Pleasant Road, Fort Mill, SC 29708, USA. Une preuve d'achat est exigée.

VEUILLEZ REMPLIR LA CARTE D'ENREGISTREMENT ET LA POSTER DANS LES TRENTE (30) JOURS QUI SUIVENT L'ACHAT OU VISITER LE SITE WWW.BRITAX.CA/REGISTRATION.

Limites de la garantie

Cette garantie ne couvre pas les dommages qui résultent d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, de la corrosion ou d'une utilisation non conforme aux instructions relatives au produit.

BRITAX n'approuve pas l'emploi d'accessoires d'autres fabricants, car ils risquent d'endommager le produit ou de le rendre dangereux. Leur utilisation pourrait annuler la garantie de BRITAX.

Limitations des dommages

La garantie et les mesures de redressement énoncées ci-dessus sont exclusives et tiennent lieu de toutes les autres, verbales ou écrites, expressees ou implicites. En aucun cas BRITAX, ou le détaillant qui vend ce produit, ne pourra être tenu responsable de tout dommage, incluant les dommages accessoires ou indirects, qui découlerait de l'utilisation de ce produit ou de l'inaptitude à utiliser ce produit.

Limitations des garanties et des autres conditions de la garantie et droits en vertu des lois provinciales

Toute garantie tacite, incluant les garanties tacites de qualité marchande et d'adéquation à un but particulier, se limitera à la durée et aux conditions de la garantie écrite expresse. Certaines provinces ne permettent pas de limite quant à la durée d'une garantie tacite ni d'exclusion ou de limite quant aux dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limites énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous donne des droits légaux précis, et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Ni BRITAX, ni le détaillant qui vend ce produit, n'autorisent une quelconque personne à créer en leur nom toute autre garantie, obligation ou responsabilité relativement à ce produit.

Índice

Advertencias	2
Características.....	4
Contenido de la caja	5
Montaje.....	6
Armazón del cochecito	6
Rueda delantera	6
Ruedas traseras	7
Capota	8
Utilización.....	9
Utilización del cochecito	9
Ajuste del asiento	10
Utilización del freno	11
Utilización de la cerradura giratoria	11
Utilización del arnés	11
Sujeción del niño	13
Modo del asiento para bebés.....	14
Utilización de los receptores del asiento de seguridad para bebés	14
Utilización un asiento de seguridad para bebés BRITAX	15
Cuidado y mantenimiento.....	16
Garantía.....	17

Advertencias

⚠️ ADVERTENCIA!

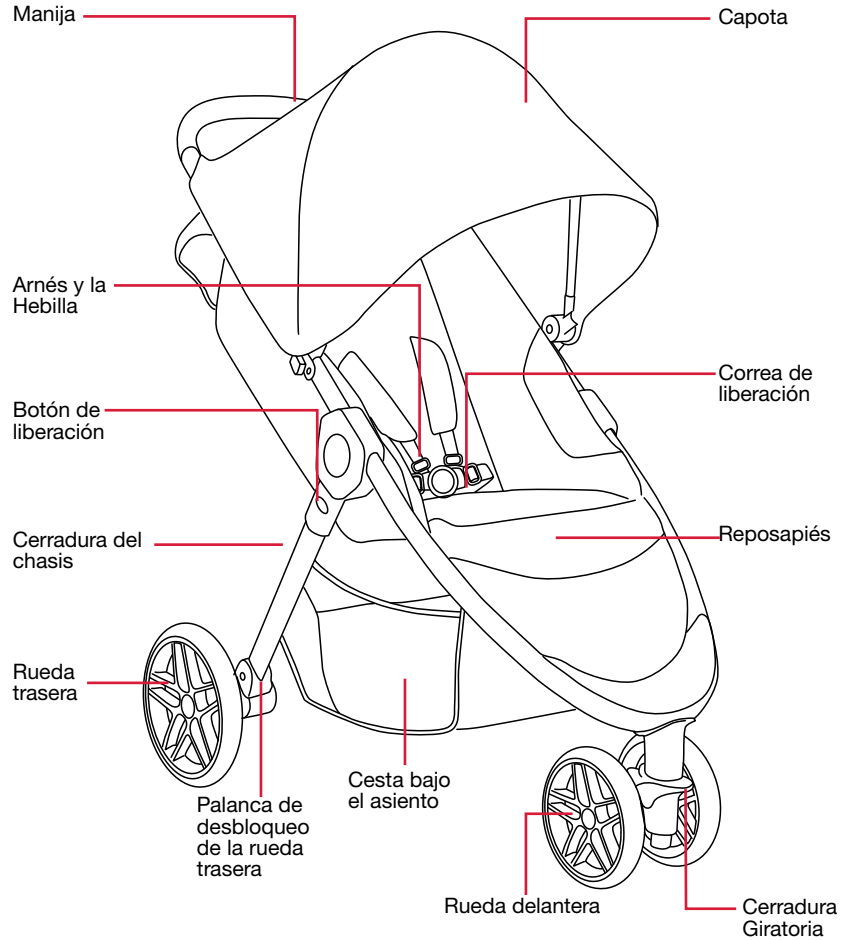
Si no se siguen las advertencias e instrucciones, podría ocurrir **MUERTE** o **LESIONES GRAVES**.

Lea estas instrucciones antes de utilizar el producto. Para garantizar un uso adecuado, guarde esta guía del usuario en un lugar práctico, donde pueda consultarla siempre que lo necesite.

- Nunca deje al niño solo.
- Utilice siempre el arnés para sujetar al niño, a fin de evitar que se caiga o deslice y sufra daños graves.
- Evite atrapamiento de los dedos o lesiones. Asegúrese siempre de que los niños o personas presentes estén lejos de cochecito mientras pliegue o despliegue.
- Utilización de este cochecito es adecuada desde el nacimiento sin embargo BRITAX recomienda el uso de un asiento de seguridad hasta que el niño tiene control de cabeza y el cuello.
- No utilice el cochecito con niños que son mas altos de 111,8 cm (44 pulg.).
- No utilice el cochecito con un niño cuyo peso sea superior a 25 kg (55 lb). Exceder el peso máximo recomendado puede causar que el cochecito se vuelva inestable.
- No sobrecargue la cesta. El peso máximo que puede soportar es de 4,5 kg (10 lb). Si sobrecarga la cesta, el cochecito podría volverse inestable.
- No sobrecargue la cesta de almacenaje. El peso máximo en la cesta de almacenaje es de 0,45 kg (1 lb). Exceder el peso máximo recomendado puede causar que el cochecito se vuelva inestable.

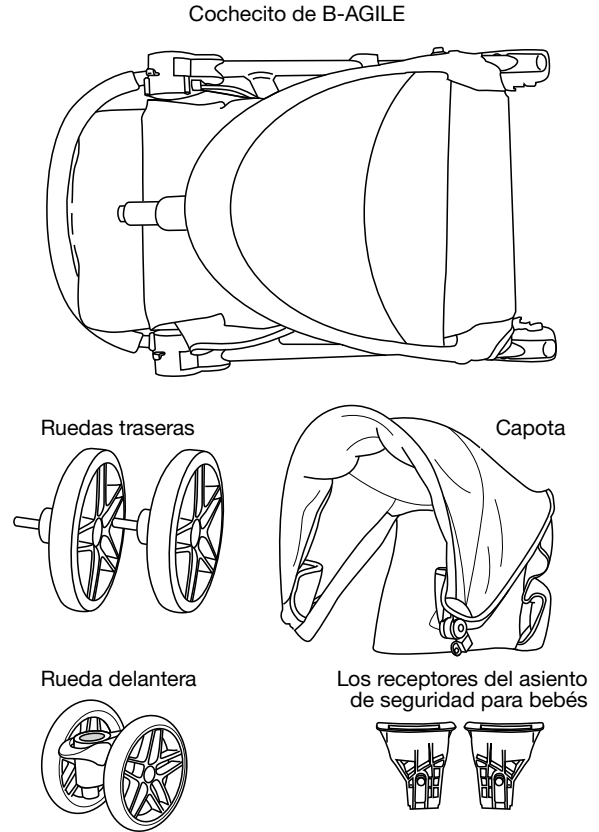
- No cuelgue o coloque objetos en el manillar o armazón del cochecito, excepto aquellos aprobados por BRITAX, ya que pueden hacer que el cochecito se vuelva inestable.
- Antes de utilizar el cochecito, asegúrese siempre de que está completamente abierto y bien bloqueado.
- El montaje del cochecito debe ser realizado siempre por un adulto.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto aprobados por BRITAX.
- No deje que los niños suban o jueguen con el cochecito.
- Nunca utilice el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas.
- El cochecito está diseñado para uso de velocidad al caminar solamente. No lo utilice cuando salga a correr, patinar, etc.
- Deje el freno puesto siempre que el cochecito no esté en movimiento.
- **No exceda el peso máximo determinado por el fabricante al utilizar el asiento de seguridad para bebés con este producto. Consulte la guía del usuario de asiento de seguridad para bebés para conocer los pesos máximos y otras instrucciones.**
- **Todos los asientos de seguridad para bebés DEBEN colocarse orientados hacia atrás.**

Características



Es posible que el producto real no coincida con las imágenes.

Contenido de la caja

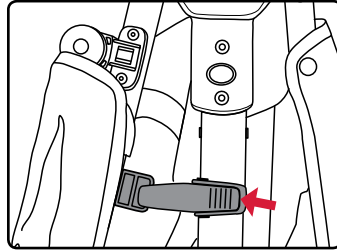


Es posible que el producto real no coincida con las imágenes.

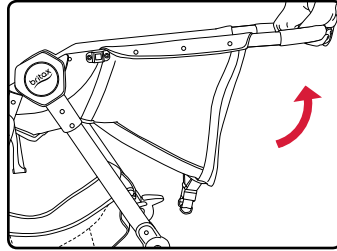
Montaje

Armazón del cochecito

1. Pulse el botón de desbloqueo en la cerradura del chasis y abra el armazón.



2. Levante la manija hasta que el armazón quede bloqueado en un posición vertical.



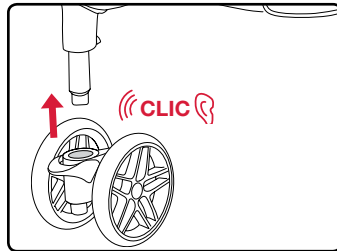
Rueda delantera

Instalar la rueda delantera

1. Coloque la rueda delantera en el sistema de anclaje de la parte frontal del cochecito.

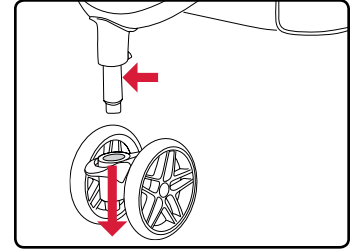
IMPORTANTE: Asegúrese de que el cerradura giratoria es en la parte superior de la asamblea durante la instalación.

2. Jale de la rueda para asegurarse de que está bien sujeta.



Extracción de la rueda delantera

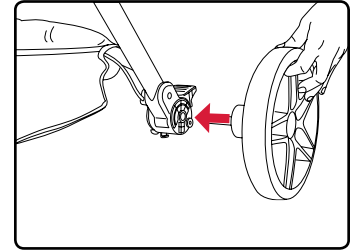
1. Pulse los botones de desbloqueo situado en la parte inferior del poste de montaje y jale la rueda delantera lejos del cochecito.



Ruedas traseras

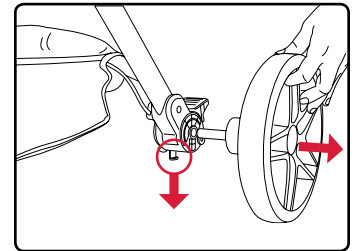
Instalar las ruedas traseras

1. Deslice el eje de la rueda trasera en el soporte de montaje del cubo trasero hasta que encaje en su lugar.
2. Jale de la rueda para asegurarse de que está bien sujeta.



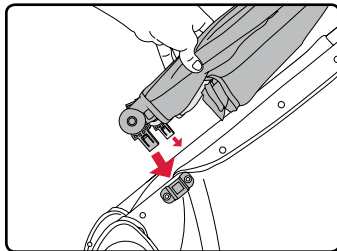
Extracción de las ruedas traseras

1. Jale y sostenga la palanca de desbloqueo en la parte inferior del soporte de montaje del cubo trasero mientras tira de la rueda trasera fuera del cochecito.

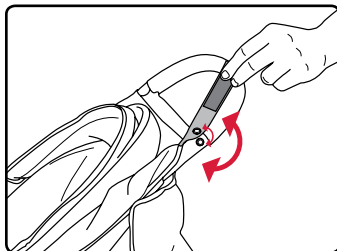


Capota

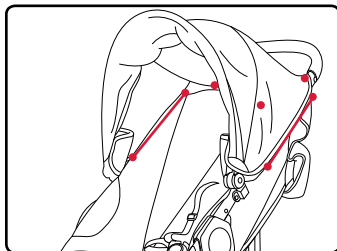
1. Deslice los soportes de la capota en el armazón del cochecito hasta queden encajados.



2. Encaje las correas de soporte en el armazón, justo debajo de la manija del cochecito, y asegúralos usando los sujetadores gancho y lazo en el interior de la capota.



3. Coloque los sujetadores gancho y lazo alrededor del borde exterior de la capota del cochecito.



Utilización

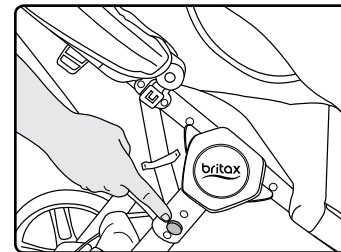
Utilización del cochecito

Pliega el cochecito

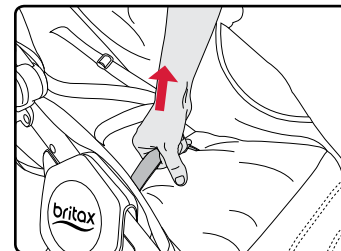
IMPORTANTE: Deje siempre puesto el freno y saque al niño del cochecito antes de plegarlo.

1. Pulse el botón de liberación en el armazón.

NOTA: Una vez presionado, no mantenga pulsado el botón de liberación.

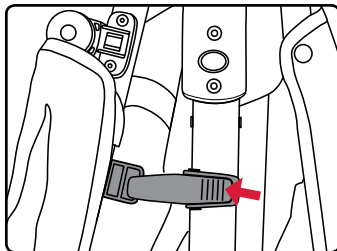


2. Retire su mano del armazón y del área de la bisagra y levante la correa de liberación que encontrará en el centro del asiento hasta que el cochecito se pliegue y la cerradura del chasis quede acoplado.

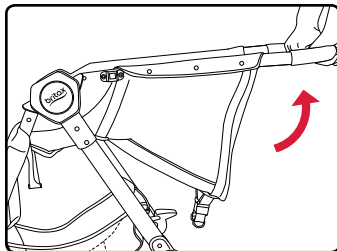


Despliega el cochecito

1. Empuje la liberación de la cerradura del chasis, si se utiliza.

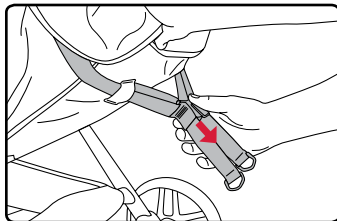


2. Levante la manija hasta que el armazón quede bloqueado en posición vertical.

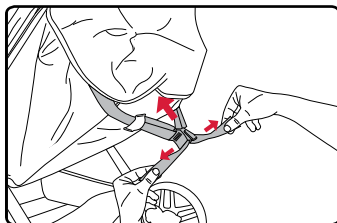


Ajuste del asiento

1. Para reclinar, jale de la palanca de liberación del ajustador de inclinación y deslicela lejos del asiento.



2. Para elevar, jale las dos correas separadas.

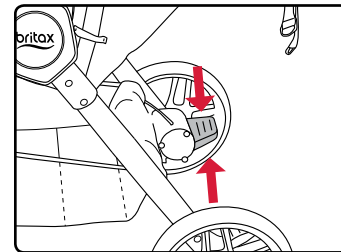


Utilización del freno

1. Presione el pedal del freno hacia abajo para bloquearlo.

NOTA: Al utilizar el freno se bloquearán ambas ruedas traseras.

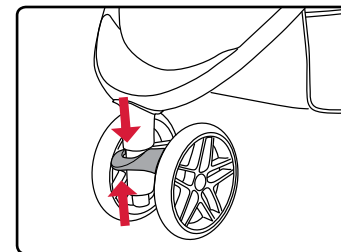
2. Levante el pedal del freno para desbloquearlo.



Utilización de la cerradura giratoria

1. Presione la cerradura giratoria de la rueda hacia abajo para bloquear la rueda delantera.

2. Levante la cerradura giratoria de la rueda para que esta pueda girar.

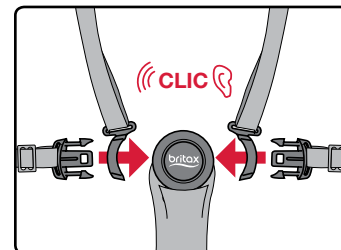


Utilización del arnés

IMPORTANTE: Las correas del hombro y de la cintura se puede separar para el cuidado y mantenimiento, pero siempre deben utilizarse conjuntamente para sujetar al niño.

1. Alinee las lengüetas de las correas de la cintura con los retenedores de las correas de los hombros y se deslizan a través hasta que encajen en su lugar.

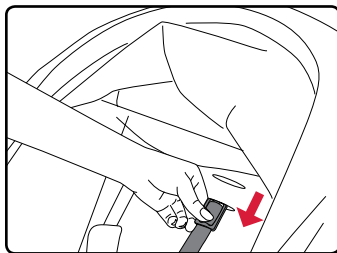
2. Inserte las lengüetas en la hebilla hasta que se oiga un clic.



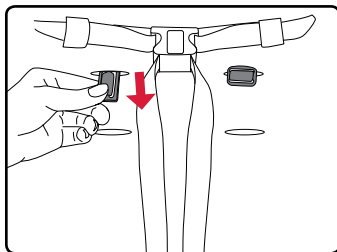
Ajustando el arnés

IMPORTANTE: El arnés se puede ajustar en tres alturas diferentes. Asegúrese siempre de que se ajusta la altura correcta en o por encima de los hombros de su niño

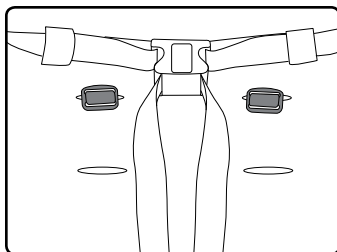
1. Jale de la correa del arnés hacia fuera del respaldo y gire el clip de retención 90 grados para guíelo a través de la ranura del arnés en el respaldo.



2. Empuje el clip de retención del arnés a través la ranura deseada a la parte posterior del asiento.

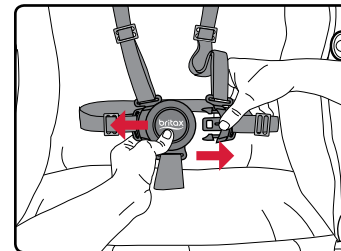


3. Gire el clip de retención a su posición original de forma que retenga correctamente el arnés. Repite por la segunda correa del arnés.

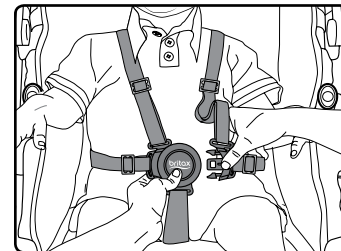


Sujeción del niño

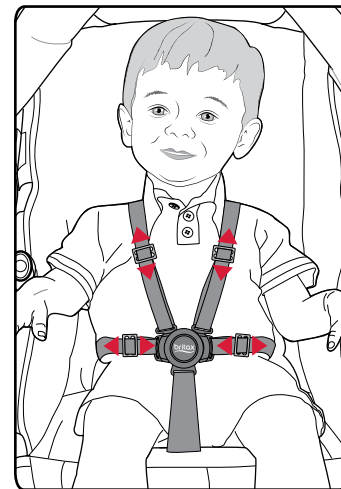
1. Gire el clip de retención a su posición original de forma que retenga correctamente el arnés. Repite por la segunda correa del arnés.



2. Sujete el arnés insertando las lengüetas de las correas en la hebilla.



3. Deslice el regulador del arnés para apretar o aflojar las correas de este.



Modo del asiento para bebés

⚠️ ADVERTENCIA!

Todos los asientos de seguridad para bebés DEBEN colocarse orientados hacia atrás.

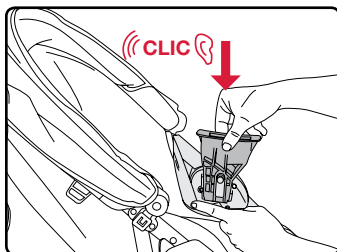
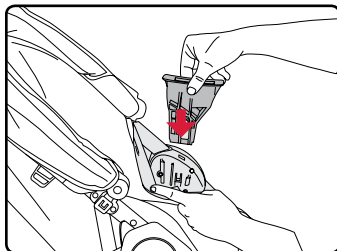
IMPORTANTE: Para los asientos para bebés no BRITAX, se debe utilizar un armazón adaptador del asiento de seguridad para bebés. Este armazón adaptador se vende por separado en tiendas selectas y en www.britaxusa.com.

Utilización de los receptores del asiento de seguridad para bebés

Instalación de los receptores del asiento de seguridad para bebés

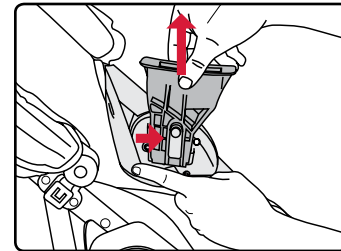
NOTA: Los receptores vienen marcados para uso a la izquierda (L) o a la derecha (R). Coloque cada uno a partir de la posición de ocupante del asiento.

1. Active el freno.
2. Alinee los receptores con los montajes a la derecha, dentro del marco del cochecito.
3. Empuje hacia abajo hasta que se oiga un clic. Jale hacia arriba sobre los receptores para asegurar que estén seguros.



Extracción de los receptores del asiento de seguridad para bebés

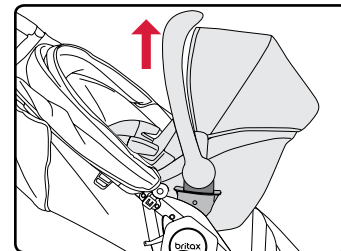
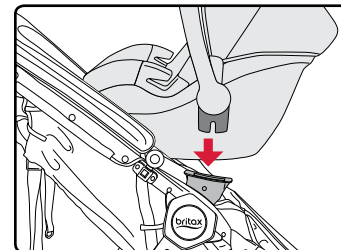
1. Pulse el botón del receptor y tire hacia arriba.



Utilización un asiento de seguridad para bebés BRITAX

Instalación de un asiento de seguridad para bebés BRITAX

1. Active el freno.
2. Alinee los seguros de bloqueo del asiento para bebés o armazón adaptador con los receptores del cochecito.
3. Ejercer presión hacia abajo hasta que quede inmóvil en su sitio.
4. Levante el armazón adaptador o el asiento para bebés para asegurarse de que está bien fijado.



Extracción de un asiento de seguridad para bebés BRITAX

Consulte la guía del usuario del asiento de seguridad para bebés para obtener información sobre las instrucciones de extracción para su modelo específico.

Cuidado y mantenimiento

- | | |
|---------------------------|---|
| Freno | <ul style="list-style-type: none">• Compruebe periódicamente que el freno funciona adecuadamente y que ambas ruedas quedan bien bloqueadas.• Retire la suciedad o cualquier objeto que pueda impedir el funcionamiento normal del freno. |
| Armazón | <ul style="list-style-type: none">• Limpie el armazón con un paño húmedo y detergente suave. Utilice una toalla o un paño seco y limpio para eliminar el exceso de agua y jabón. |
| Tela y arnés | <ul style="list-style-type: none">• NO los meta en la lavadora ni tampoco seque la cubierta.• Lavar a mano con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire para evitar que la cubierta se encoja.• NO planchar el producto. |
| Piezas de plástico | <ul style="list-style-type: none">• Utilice un paño húmedo con detergente suave. Utilice una toalla o un paño seco y limpio para eliminar el exceso de agua y jabón.• NO utilice productos abrasivos, disolventes, detergentes fuertes o productos de limpieza para el uso doméstico. Estos productos pueden causar arañazos, desteñir, debilitar el plástico o causar corrosión en las superficies metálicas. |
| Mantenimiento | <ul style="list-style-type: none">• Si el cochecito se moja, séquelo con una toalla o un paño limpio para evitar la corrosión.• NO pliegue el cochecito cuando esté mojado o húmedo. Asegúrese siempre de que el cochecito está seco antes de guardarlo. |
| Almacenamiento | <ul style="list-style-type: none">• No guarde el producto cerca de fuentes de calor extremo para impedir que se dañen las piezas de plástico.• Cubra el cochecito para evitar la acumulación de polvo y la exposición al sol.• NO coloque ningún objeto en la parte superior del cochecito. |

Garantía

Este producto, distribuido por Britax Child Safety, Inc. ("BRITAX"). BRITAX ofrece la siguiente garantía al establecimiento comprador original:

Dos años de garantía limitada

Este producto ofrece una garantía de dos años contra materiales defectuosos o defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra original. Es necesario presentar la prueba de compra. Al amparo de esta garantía, BRITAX ofrecerá, a su discreción, piezas de repuesto o servicios de reparación al comprador original del producto. BRITAX se reserva el derecho a interrumpir, modificar o sustituir tejidos, piezas, modelos o productos. No incluye gastos de envío ni de mano de obra.

Para realizar una reclamación de acuerdo con esta garantía, debe ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de Britax Child Safety, Inc. llamando al 1 888 427 4829 o 1 704 409 1699, o enviando una carta a 4140 Pleasant Road, Fort Mill, Carolina del Sur, 29708 (EE. UU.). Es necesario presentar la prueba de compra.

RELLENE Y ENVÍE LA TARJETA DE REGISTRO EN UN PLAZO DE 30 DÍAS DESDE LA FECHA DE COMPRA, O VISITE WWW.BRITAXUSA.COM/REGISTRATION.

Limitaciones de la garantía

Esta garantía no cubre los daños ocasionados por negligencia, uso indebido, corrosión salina o utilización del producto de forma distinta a la indicada en esta guía del usuario.

BRITAX no aprueba el uso de accesorios que no hayan sido manufacturados por BRITAX. El uso de accesorios no aprobados podría resultar peligroso y dañar el producto. El uso puede anular la garantía de BRITAX.

Limitaciones de daños

La garantía y las soluciones expuestas anteriormente son exclusivas y sustituyen a cualquier otra, tanto escrita como oral, de forma expresa o implícita. BRITAX y el establecimiento que comercializa este producto no se responsabilizarán de ninguno de los daños, tanto directos como indirectos, que pudiera ocasionar el uso inadecuado de este producto.

Limitaciones de la garantía y otros términos relacionados con la garantía y derechos estatales

Cualquier garantía implícita de comercialización o adecuación para un propósito determinado estará limitada a la duración y a los términos de la garantía escrita. Algunos estados no imponen limitaciones a la duración de una garantía o a la exclusión o limitación por daños directos o indirectos, por lo que es posible que no le afecten las limitaciones estipuladas anteriormente. Esta garantía ofrece unos derechos legales específicos, aunque también puede poseer otros derechos, que variarán en función del estado en que se encuentre. Ni BRITAX ni el establecimiento que comercializa este producto autorizan la creación por terceros de otra garantía, obligación o responsabilidad relacionada con el mismo.

Notes / Remarques / Notas



Britax Child Safety, Inc.
4140 Pleasant Road
Fort Mill, SC 29708
USA

A **Britax Childcare
Group Limited** company

Tel.: 1-888-427-4829
Tel.: 1-704-409-1699

www.Britax.com